

AVVERTENZE PER I PAZIENTI

- I pazienti devono presentarsi a digiuno, in caso di prelievo sanguigno, secondo gli orari dei punti/attività di prelievo.
- Per la raccolta di urine e feci sono disponibili i contenitori e le relative norme di raccolta; si raccomanda di non effettuare alcuna manipolazione dei campioni biologici.
- Il sabato non si accettano esami colturali.
- Per l'esecuzione di tamponi vaginali, cervicali e uretrali è necessario richiedere appuntamento presso la segreteria.
- Nel caso di materiali biologici (prelievo ematico, urine, feci o tamponi) non idonei all'analisi, la cui non conformità non sia stata verificata al momento della consegna in laboratorio, l'utente sarà ricontattato dal personale di laboratorio per ripetere il prelievo o riconsegnare il materiale biologico.

.....

WARNINGS FOR PATIENTS

- Patients must arrive fasting for blood sampling, according to the sampling site/activity schedule.
- Containers and related collection instructions are available for urine and stool collection; it is recommended not to manipulate biological samples in any way.
- Culture tests are not accepted on Saturdays.
- Vaginal, cervical, and urethral swab tests require an appointment with the receptionist.
- If biological materials (blood, urine, stool, or swabs) are unsuitable for analysis, and their non-compliance was not verified upon delivery to the laboratory, the patient will be contacted by laboratory staff to repeat the sampling or return the biological material.

.....

AVERTISSEMENTS POUR LES PATIENTS

- Les patients doivent arriver à jeun pour le prélèvement sanguin, conformément au calendrier du site de prélèvement/des activités.
- Des contenants et les instructions de prélèvement correspondantes sont disponibles pour le prélèvement d'urine et de selles ; il est recommandé de ne manipuler les échantillons biologiques d'aucune façon.
- Les tests de culture ne sont pas acceptés le samedi.
- Les tests par écouvillonnage vaginal, cervical et urétral nécessitent un rendez-vous avec la réceptionniste.
- Si le matériel biologique (sang, urine, selles ou écouvillons) ne convient pas à l'analyse et que sa non-conformité n'a pas été vérifiée lors de la livraison au laboratoire, le patient sera contacté par le personnel du laboratoire pour répéter le prélèvement ou retourner le matériel biologique.

.....

تحذيرات للمرضى

رقمية لعينة الدم، وفقاً لجدول موقع/أنشطة الجمع.

بالنسبة لعينات البول والبراز، تتوفر حاويات وتعليمات الجمع ذات الصلة. في حال عدم وجود أي آثار على هذا الموقع، سيتم تعديل الحقل البيولوجي.

لا تُقبل اختبارات المزرعة أيام السبت.

بالنسبة لمسحات المهبل، يلزم الوصول إلى صمامات عنق الرحم والحالب بالضغط على جهاز الرد الآلي.

تكلفة المواد البيولوجية (عينة الدم، أو البول، أو البراز، أو المسحات) غير مناسبة للتحليل. في حال عدم التحقق من سبب عدم الامتثال عند تسليمها إلى المختبر، سيتصل موظفو المختبر بالمستخدم لإعادة أخذ العينة أو إرجاع المادة البيولوجية